

OCCASIONS D'AFFAIRES



CANADEXPORT invite ses lecteurs à vérifier la bonne foi des sociétés énumérées ci-dessous avant de s'engager avec elles.

AUSTRALIE - Un important distributeur d'ingrédients alimentaires, en affaires depuis plus de 20 ans, et possédant des bureaux, des entrepôts et du personnel dans toutes les grandes villes d'Australie et de Nouvelle-Zélande, cherche des entreprises désireuses d'élargir leur marché dans les secteurs suivants : **boulangerie, produits laitiers et crème glacée, boissons, repas préparés et sous-produits carnés.** La compagnie est aussi en quête de fournisseurs des produits suivants : **ingrédients à haute teneur en fibres, produits de gomme végétale (agar, guar), ramollissants de pain, Glucono Delta Lactone, purées de fruits et concentrés, amidon natif et transformé, émulsifiants, édulcorants, huiles pressées à froid, et produits de protéines.** S'adresser à M. Grant Muirhead, directeur de Food Ingredients, Chemiplas Australie Pty Ltd. C.P 545, Epping, New South Wales 2121, Australie; tél. : 61-2-9869-8333, fax : 61-2-9868-4441.

CHINE (République populaire de) - Une entreprise de Toronto peut fournir, au prix coûtant, des détails complets sur pas moins de 102 projets d'infrastructure environnementale qui seront réalisés au cours des quatre prochaines années dans 11 provinces et régions autonomes de la Chine. Les projets, qui feront l'objet d'appels d'offres internationaux dans les 12 prochains mois, porteront sur le **traitement des eaux et des eaux usées, la réduction et la prévention de la pollution atmosphérique, la prévention des pluies acides et l'amélioration de l'environnement, la gestion des déchets solides, la construction de centrales électriques et de réseaux d'approvisionnement en énergie, et la protection et la gestion globales de l'environnement.** La trousse d'in-

formation sur les projets (qui coûte 60 \$, plus 15 \$ pour les frais d'expédition et de manutention), comprend un historique de chaque projet, des renseignements sur la technologie et l'équipement requis et sur l'échéancier des projets, et les noms de personnes-ressources, ainsi que leur adresse et numéro de téléphone. Communiquer avec Mme Ivy Li, Millian Business Inc., 985 Gerrard Street East, Unit 3, Toronto M4M 1Z4; tél. : (416) 805-5018, fax : (416) 469-0097.

MOYEN-ORIENT - Une société d'import-export ayant 30 années d'expérience dans les réseaux d'aqueduc, et possédant des bureaux à Toronto et à Téhéran, est à la recherche de **fournisseurs canadiens de produits novateurs dans les domaines de l'alimentation, du traitement, de l'adduction et de la distribution**

de l'eau potable et des eaux usées. Communiquer avec M. Hedayatzadeh, 40 Harding Boulevard West, Suite 602, Richmond Hill, Ontario L4C 9S5, tél. : (905) 508-1025; fax : (905) 508-0125.

PHILIPPINES - Le représentant d'une société établie aux Philippines et désireuse de **former une coentreprise, ou de conclure un accord de transfert technologique, est à la recherche de fabricants de carton de riz, de blé et de paille et de fabricants de machinerie spécialisée dans ce domaine.** Communiquer (en indiquant le numéro de code PH9005) avec Cleveland H. Blythe, The EMT Group, Fairview Mall, P.O. Box 55097, 1800 Sheppard Avenue East, North York, Ontario M2J 5B9, tél. : (416) 410-5109; fax : (416) 410-5517; adresse électronique : emtegrp@idirect.com

Invitations à soumissionner dans le monde entier

Les appels d'offres provenant des pays membres du GATT et l'OMC (dont les 15 pays membres de l'Union européenne, les États-Unis et le Japon) sont maintenant diffusés en direct. *Tenders Electronic Daily (TED)* est une base de données constituée sous l'autorité et selon les directives de la Commission européenne. Cette source d'information sur les marchés publics en cours dans le monde entier, dont on dit qu'elle est la meilleure au monde, couvre tous les domaines de la dépense publique, y compris les marchés d'approvisionnement, de service et de travaux publics dépassant certains seuils. La TED comportant en

moyenne 30 000 documents par jour, il y a de bonnes chances que la plupart des entreprises y en trouvent un dans leur domaine d'activité.

Pour une recherche gratuite de document ou pour obtenir un exemple d'appel d'offres ou de contrat, ou pour connaître les frais d'adhésion et d'abonnement ainsi que les frais de consultation, communiquer avec la société Advanced Information Databases Inc., de Woodstock, en Ontario - la porte d'accès officielle en Amérique du Nord aux bases de données de l'Union européenne; tél. : 1-800-890-1692, fax : (519) 539-3176. CÉ : adinfo@adinfo.com

PUBLICATIONS

Marché environnemental du Danemark

Pays à excédent d'exportation pour ce qui est de la technologie et du savoir-faire dans le domaine de l'environnement, le Danemark offre néanmoins des débouchés à l'exportation à l'industrie environnementale du Canada, particulièrement aux fournisseurs de matériel et de services.

Ce renseignement a été tiré de l'étude de marché *Secteur de l'environnement, Danemark*, réalisée récemment par l'ambassade du Canada à Copenhague.

En outre, le pays accueille très favorablement les propositions de coentreprise et les ententes de transfert technologique. En raison de son excellente assise, il représente un point d'accès très prometteur aux marchés de la région de la mer Baltique, de l'Europe centrale et de l'Europe de l'Est.

La coopération sur des marchés tiers offre aussi des débouchés : les grandes firmes danoises de génie-

conseil, notamment Carl Bro, COWI et Ramboll, ont souvent manifesté leur intérêt à coopérer avec des sociétés canadiennes de consultants en gestion de l'environnement pour obtenir des contrats sur des marchés comme l'Amérique latine, l'Europe de l'Est, l'Afrique et l'Asie.

Les exportateurs canadiens de technologies de protection de l'environnement devraient prendre note du fait que les secteurs public et privé du Danemark privilégient les technologies environnementales perfectionnées de pointe. Pourtant, il existe des créneaux au Danemark pour les technologies moins avancées, mais c'est l'exception.

Les entreprises canadiennes qui désirent percer ce marché ne doivent pas oublier que dans le secteur de l'environnement, les décideurs, les acheteurs et les clients du Danemark estiment que leur pays est un fournisseur de calibre mondial. En

conséquence, jusqu'à preuve du contraire, ils considèrent que leurs technologies sont supérieures.

Par contre, les décideurs danois ont beaucoup de respect pour les façons nouvelles et innovatrices de régler les problèmes environnementaux.

L'étude de marché *Secteur de l'environnement, Danemark* contient aussi une liste des personnes-ressources, et décrit de quelle façon l'ambassade peut aider les exportateurs canadiens. Les sociétés canadiennes peuvent en obtenir une copie en appelant FaxLink de l'InfoCentre à partir d'un télécopieur au (613) 944-4500 (en indiquant le code n° 40012).

Les entreprises qui s'intéressent aux questions environnementales peuvent aussi communiquer avec M. David Horup, délégué commercial, ambassade du Canada, Kr. Bernikowsgade 1, 1105 Copenhagen K; tél. : (011-45) 33 12 22 99, fax : (011-45) 33 12 42 10.

Jalisco, Mexique

Débouchés d'équipement de transformation des aliments

Le consulat du Canada à Guadalajara a préparé un rapport sur les débouchés qui s'offrent aux fournisseurs d'équipement et de technologie de transformation des aliments dans l'État mexicain de Jalisco.

Les sociétés de l'État de Jalisco déjà engagées dans l'exportation offrent les meilleurs débouchés pour les fournisseurs canadiens d'équipement de transformation des aliments.

Les fruits et légumes transformés et les confiseries et les bonbons sont les deux sous-secteurs de transformation des aliments dans l'État de Jalisco qui présentent le plus fort potentiel d'exportation.

Plusieurs groupes dans l'État envisagent l'établissement d'installations de transformation pour les fruits et légumes surgelés ou en

conserves. Puisque la transformation des aliments est une chose nouvelle pour ces groupes, ceux-ci peuvent aussi demander, outre l'équipement, des services d'experts-conseils, des projets clés en main ou des coentreprises.

La majorité des sociétés dans le sous-secteur de la viande devront améliorer leurs installations de fabrication pour satisfaire aux nouvelles règles du gouvernement fédéral en matière d'hygiène. Au cours des cinq prochaines années, dans l'État de Jalisco, la plupart des 132 abattoirs subiront des travaux de rénovation majeurs.

Le sous-secteur laitier sera également touché. En avril 1996, le gouvernement du Mexique a haussé le prix plafond du lait pasteurisé de 30 % et a libéralisé le

prix du lait UHT. Ces mesures devraient améliorer le flux de trésorerie des transformateurs laitiers et permettre à certaines entreprises d'investir dans du nouvel équipement.

Les sous-secteurs de la boulangerie et de la mouture semblent également présenter des possibilités de ventes d'équipement.

Bon nombre d'entreprises de transformation des aliments au Mexique doivent améliorer leur équipement d'emballage pour concurrencer les produits étrangers et offrir des produits plus attrayants. À mesure que l'économie reprend, les entreprises chercheront à remplacer leur équipement.

Pour de plus amples renseignements, ou pour obtenir une copie

Voir page 8 - Débouchés